



Circolo Vela Torbole



3[^] TAPPA TROFEO OPTIMIST ITALIA KINDER+SPORT 2018

44[°] Optimist d'Argento

Torbole sul Garda 14, 15 e 16 Giugno 2018

BANDO DI REGATA

COMITATO ORGANIZZATORE Organizing Authority:

Circolo Vela Torbole – Lungolago Conca d'Oro 12 – 38069 Torbole sul Garda –
Tel. +39.0464.506240 info@circolovelatorbole.com www.circolovelatorbole.com

LUOGO E DATA Venue and Dates:

Torbole sul Garda. 14, 15 e 16 giugno 2018

REGOLE Rules:

Le regate saranno disputate applicando le regole come definite nel Regolamento di Regata W.S. 2017-2020 (RRS) e la Normativa F.I.V. per l'attività sportiva nazionale 2018. In caso di conflitto tra il Bando di Regata e le Istruzioni di Regata, prevarranno le Istruzioni di Regata.

Si applicherà l'appendice "P" del RRS (penalità immediate per la regola 42).

In caso di conflitto tra le lingue usate prevarrà l'italiano.

I battelli in servizio di linea sul Garda hanno la precedenza

The race will be governed by the Rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS) 2017-2020 and the FIV Rules of sailing. In case of conflict between NOR and SI, SI will prevail.

Appendix "P" will apply (immediate penalisation as per rule 42) .

In case of language conflict Italian will prevail

public boats in service on the lake allways have the right-of-way

AMMISSIONE Admission:

La regata è aperta ai timonieri nati negli anni: 2003 - 2004 - 2005 - 2006 (categoria Juniores) 2007 - 2008 - 2009 (categoria Cadetti)
I timonieri eleggibili possono iscriversi compilando e presentando alla Segreteria del Comitato Organizzatore, almeno due ore prima dell'inizio della prima prova: il modulo di iscrizione, la tessera FIV valida per l'anno in corso e completa dell'indicazione della visita medica con data di scadenza, il certificato di assicurazione per Responsabilità Civile della barca con il massimale minimo previsto dalla normativa FIV (€ 1.500.000,00), il certificato di stazza e la richiesta tassa di iscrizione. I concorrenti dovranno essere in regola anche con l'iscrizione alla Classe per l'anno 2018. La predetta documentazione dovrà essere depositata presso la Segreteria di Regata al momento del perfezionamento dell'iscrizione e comunque almeno due ore prima dell'inizio della prima prova in programma.

Juniores Sailors admitted if born in 2003-2004-2005-2006

Cadets Sailor admitted if born I 2007-2008-2009.

Foreign competitors must comply with all rules provided by their National Authorities about sailing licences. Only current members of the Class Association may enter the regatta.

Sailors will be asked to show their third party insurance for a minimum of 1.500.000€, boats measurement certificate and paid entry fees.



CIRCOLO VELA TORBOLE
SOC.COOP. SPORTIVA DILETTANTISTICA
VIA LUNGOLAGO CONCA D'ORO,12
38069 TORBOLE SUL GARDA
(TN R.E.A.nr. 123508 - COD.FISCALE. E P.IVA 01218210225)
NUMERO ISCRIZIONE ALBO COOPERATIVE A157656 –
IBAN: IT90 W080 1635 1020 0001 6013 141
Tel.: 0464 506240 - e-mail: info@circolovelatorbole.com



PUBBLICITÀ Advertising

Ai partecipanti verrà richiesto di esporre il logo Kinder + Sport, da applicare sul mascone di dritta e di sinistra, e un adesivo numerato da applicare sullo specchio di prua e sul carrellino di alaggio.

Potrà essere richiesto esporre ulteriori loghi pubblicitari forniti dall' Organizzazione.

La pubblicità individuale è regolata dalle regole di classe.

Sailors will be asked to stick the Kinder+Sport logo on both sides of boats bow ad a numbered sticker on their bow transom and on their trolley.

The organizing authority could ask to sailors to stick other logos on the boat.

Adverising is in accordance with WS Regulation 20 - Advertising Code and class rules

ISCRIZIONI Entries

Le preiscrizioni sono OBBLIGATORIE e dovranno pervenire alla Segreteria del Comitato Organizzatore compilando il modulo predisposto sul sito <http://www.circolovelatorbole.com/it/regatta/index?year=2018>

Tutte le iscrizioni andranno perfezionate entro le ore 10 del 14 giugno 2018.

La tassa di iscrizione alla regata è di € 80,00

Se il modulo di iscrizione e la tassa d'iscrizione perverranno alla segreteria del Circolo Vela Torbole entro venerdì 8 Giugno la tassa è ridotta ad €50.-

Preinscriptions shall mandatory be sent to the Organizing Authority using the prepared form on the club's web site

<http://www.circolovelatorbole.com/it/regatta/index?year=2018>.

Every Entry will be completed before 10 am of June 14th 2018

Entry fee 80€

If the Entry form and the Entry fees will arrive at the club before Friday June 8th the Entry fee is reduced to 50€.

La tassa di iscrizione dovrà essere pagata in Euro tramite bonifico bancario alle coordinate sotto riportate al netto di eventuali spese bancarie. Il bonifico bancario dovrà riportare chiaramente nazionalità, numero velico e nome dello skipper

The entry fee must be paid in Euro (no other currencies will be accepted) by bank transfer to the bank account of the Circolo Vela Torbole. Any fee for the money transfer must be paid by sender, and the amount must be net for the beneficiary.

. Account Name

CIRCOLO VELA TORBOLE

Account Bank

CASSA RURALE ALTO GARDA

City

Torbole - Italy

EUR IBAN

IT 90 W 08016 35102 000016013141

BIC Code

c c r t i t 2 t o 4 a

Le iscrizioni si ritengono confermate alla ricezione del pagamento della tassa di iscrizione

Apertura ufficiale della Segreteria di Regata ore 9.00 del 04 giugno 2018.

Entries will not be confirmed until full payment is received.

Official opening of Races Secretary is at 9.00am of June 4th 2018

PROGRAMMA DELLA REGATA Race Schedule

La regata si svolgerà nello specchio di lago antistante il Circolo Vela Torbole con il seguente programma:

Giovedì 14 giugno – Ore 11.00 raduno timonieri e inizio Skipper Meeting

Il segnale di avviso della prima prova sarà dato alle ore 13.00 del 14 giugno 2018. Per le giornate successive l'orario del segnale di avviso sarà oggetto di specifico comunicato.

Sabato 16 giugno – Prove - Nessun segnale di Avviso potrà essere dato oltre le ore 16.00 dell'ultimo giorno di regata ad eccezione di quella categoria che correrà con il sistema a batteria per la quale, se una batteria partirà entro il tempo limite, l'ultima batteria dovrà partire entro 30 minuti dalla scadenza del tempo limite.

La premiazione sarà effettuata appena possibile al termine della manifestazione.

Verranno disputate 9 prove sia per la categoria Juniores che per la categoria Cadetti.

Non potranno essere corse più di 3 prove al giorno sia per gli Juniores che per i Cadetti.

La serie è completa con qualsiasi numero di prove corse

The race will be sailed on the Lake part close to the Circolo Vela Torbole with the following schedule:

Thursday June 14th – at 11am Skippersw meeting

The warning signal of the first race will be given at 1pm of June 14th 2018.

The Warning Signal of the following races will be scheduled by means of notice at the official board.

Saturday June 16th Races - no warning signal will be made after 16.00 of the last day. If one of the fleets is sailing with a battery system has started before the time limit the las battery shall start within 30 minutes from the time limit

The price giving Ceremony will be held as soon as possible after the last race

9 Races will be sailed for both categories Juniores and Cadets.

No more than 3 races per day will be sailed for both categories Juniores and Cadets

The Regatta is completed with any number of sailed races

ISTRUZIONI DI REGATA Sailing Instruction

Le Istruzioni di Regata saranno a disposizione degli iscritti dall'apertura ufficiale della segreteria di regata e sul sito del Club ospitante

Sailing instruction will be at disposal from the opening day of the race secretary and on the club website.

PUNTEGGIO E PREMI Scoring and Prizes

Sarà applicato il "Sistema del Punteggio Minimo" descritto nell'Appendice A del RRS. Sarà calcolato lo scarto della peggiore prova dopo il compimento della quarta.

Saranno premiati:

1° 2° 3° 4° e 5° classificato Juniores maschile;

1a 2a 3a 4° e 5° classificata Juniores femminile;

1° 2° 3° 4° e 5° classificato Cadetti maschile;

1a 2a 3a 4° e 5° classificata Cadetti femminile;

il Trofeo Optimist d'Argento sarà attribuito al Circolo Vela con i migliori 4 Juniores classificati

Verrà inoltre assegnato il Trofeo Optimist d'Argento Cadetti alla società con i migliori 2 cadetti classificati.

The RRS Appendix A – Low Point Scoring will apply

Up to 3 races no discard will be allowed.

If more than 4 races are sailed one discard will be allowed.

The Optimist d'argento trophy will be assigned to the club with the best 4 juniores classified.

The Optimist d'argento Cadets Torhy will be assigned to the club with best 2 cadets classified.

Moreover will be awarded the best 5 juniores and cadet male and the best 5 Juniores end cadet female competitors.

Il Comitato Organizzatore si riserva di definire ulteriori premi speciali.

E' previsto il sorteggio di uno scafo Optimist. Inoltre, sarà messa in palio a sorteggio una vela fornita da Olympic Sails. Potranno esserci a sorteggio anche altri gadgets offerti da partners della classe.

The Organizing Committee reserves the right to define additional special prizes.

An Optimist hull is expected to be drawn. In addition, a sail supplied by Olympic Sails will be raffled off for grabs. Other gadgets offered by class partners may also be drawn

CONTROLLI DI STAZZA Measurements

Scafo, vele, attrezzature ed equipaggiamento utilizzati durante la regata dovranno essere già stazzati (non si potrà sostituire la vela senza autorizzazione del CdR). Controlli di stazza potranno essere effettuati durante i giorni di regata. Le barche dovranno correre con il numero velico risultante sul certificato di stazza; eventuali cambiamenti dovranno essere autorizzati per iscritto dal C.d.R.

Hull, sails and equipment used during the races shall be already measured (the sail may not be changed without any RC written permit). Measurements checking may be effectuated during the racing days. Every boat shall sail with the official measurement certificate sailing number. Any changes must be authorized in writing by the C.d.R.



ALLENATORI Coaches

Tutti gli Allenatori dovranno accreditarsi compilando il modulo di registrazione disponibile presso la Segreteria di Regata, dichiarando le caratteristiche del proprio mezzo di assistenza e l'accettazione delle "regole per le barche di assistenza degli Allenatori" descritte nelle Istruzioni di Regata. Gli allenatori ed accompagnatori ufficiali accreditati saranno soggetti alle direttive tecniche e disciplinari del CdR e del CpP che potrà revocare il permesso di presenza sul campo di regata.

All Trainers must be accredited by completing the registration form available at the Regatta Secretary, declaring the characteristics of their power boat and accepting the "rules for the assistance boats of the Coaches" described in the Sailing Instructions. The accredited coaches and official guests will be subject to the technical and disciplinary guidelines of the CoR and the CpP which will be able to revoke the permit of presence on the regatta field.

RESPONSABILITÀ Liability

Come da regola fondamentale 4 i partecipanti alla regata di cui al presente Bando prendono parte alla stessa sotto la loro piena ed esclusiva responsabilità, i Concorrenti, o chi ne esercita la patria potestà, sono gli unici responsabili per la decisione di prendere parte o di continuare la regata. Gli Organizzatori declinano ogni e qualsiasi responsabilità per danni che possono subire persone e/o cose, sia in terra che in acqua, in conseguenza della loro partecipazione alla regata di cui al presente Bando di Regata. E' competenza dei Concorrenti decidere in base alle loro capacità, alla forza del vento, allo stato del mare, alle previsioni meteorologiche ed a tutto quanto altro deve essere previsto da un buon marinaio, se uscire in mare e partecipare alla regata, di continuarla ovvero di rinunciare.

As a basic rule 4 the participants in the regatta referred to in this NOR take are taking part under their full and exclusive responsibility, the Competitors, or those who exercise parental authority, are solely responsible for the decision to take part or to continue the regatta. The Organizers decline any and all responsibility for damages that may be suffered by persons and / or things, both on land and in water, as a result of their participation in the regatta referred to in this Notice of Race. It is the Competitors' competence to decide on the basis of their ability, the strength of the wind, the state of the sea, the weather forecasts and everything else that must be foreseen by a good sailor, if they go out to sea and participate in the regatta to renounce. .

DIRITTI FOTOGRAFICI E/O TELEVISIVI Photographic and/or television rights

I Concorrenti concedono pieno diritto e permesso al Comitato Organizzatore di pubblicare e/o trasmettere tramite qualsiasi mezzo mediatico, ogni fotografia o ripresa filmata di persone o barche durante l'evento, inclusi ma non limitati a, spot pubblicitari televisivi e tutto quanto possa essere usato per i propri scopi editoriali o pubblicitari o per informazioni stampate.

Competitors grant full right and permission to the Organizing Committee to publish and / or transmit through any media, every photograph or video footage of people or boats during the event, including but not limited to, commercials television and everything that can be used for their editorial or advertising purposes or for printed information.

LOGISTICA - INFORMAZIONI UTILI - ALBERGHI CONVENZIONATI

Logistics – Useful Information – Conventioned Hotel

Tutte le indicazioni sulla logistica a terra, convenzioni, servizi ed eventi collaterali per atleti, allenatori ed accompagnatori saranno fornite tramite il sito internet www.circolovelatorbole.com

All indications on the ground logistics, conventions, services and collateral events for athletes, coaches and escorts will be provided on the website www.circolovelatorbole.com